

1000 Wörter

ENGLISCH

in der Kassette M. 4.50



Bring the luggage to the cab.
Bring the Gepäck zu den Taxis.
Bringen Sie das Gepäck zur Dreisitzer.

Sie erkennen jetzt bereits, wie der Engländer die Worte stellt. Wir sagen: „Die Briefträger werden Ihnen die Briefe bringen.“ Im Englischen wird aber in der Regel ber, von dem eine Handlung ausgeht, das Subjekt, in diesem Falle „die Briefträger“, vorangestellt, dann folgt das die Handlung bezeichnende Wort (Verbum) ungetrennt, in diesem Falle „werden bringen“, darauf das, was Gegenstand (Objekt) der Handlung ist, und erst dann alle weiteren Bestimmungen. Der Engländer hat also im Gegensatz zu uns strengere Gesetze für die Wortstellung. Das englische Wort, das mit to (verb) verbunden ist, der deutlich erkennbare Dativ, muß immer dem Objekt, dem unser „den, die, das“ oder „einen, eine, ein“ (Akkusativ) für den Artikel entspricht, nachgestellt werden. Nur durch seine Stellung gleich hinter dem Verbum ist überhaupt der Akkusativ (Objekt einer Handlung) im Englischen erkennbar. An sich heißt das tableau (die Szene) der Tisch und den Tisch, a man (der Mann) ein Mann und einen Mann.

FRANZÖSISCH

der Kassette M. 5.—



— Jai aujourd’hui mon anniversaire. Ai-je la
soche assurément mon anniversaire sûrement la
Sé habe heute meinen Geburtstag. Haben ich die
permission de sortir cette après-midi?
permettre de sortir sot après-midi?
Graubnis ausgegeben diesen (heute) Nachmittag?
— Avez-vous donc trois anniversaires par an?
sachet wußt duz trüfanniversärer person?
Haben Sie denn drei Geburtstage jährlich?

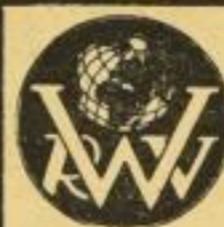
fährend die wichtigsten politischen Nachrichten mitgeteilt
entre la police et le fromage » (entz la polizei obz le frommäge)
zwischen der Polizei und dem Käse“.

Die französischen Rätselarten sind:
le Gervais (le gervais), le (fromage de) Brie, le Camembert
(kamembert), le Roquefort (le roquefort). daneben wird auch le
petit Suisse (petit suisse) und le fromage de Hollande (holland)

fernirt.

[Z] Verkleinerte Textproben [Z]

VERLAG ULLSTEIN / BERLIN



**WOERL'S
REISEHANDBÜCHER**

Soeben erschien:

CHEMNITZ

7. Auflage 1925 * 0.75 Mark

Rabatt: 40% und 11/10

Woerl's Reisebücher-Verlag, Leipzig

Soeben erschienen:

Staatsumwälzung und Neuaufbau in Baden

Ein Beitrag zur politischen
Geschichte Badens 1914/24

von

Adam Remmele

Badischer Minister des Innern

In dem lebendig und anschaulich geschriebenen
Buche wird in knapper zusammenfassender Form
geschildert, wie Staatsumwälzung und Neuaufbau
in Baden in den ebenso kritischen wie geschicklich
denkwürdigen Jahren 1914—24 vor sich gegangen ist

Preis gehestet M. 5.50, gebunden M. 7.50

Rabatt 30% bezw. 35%

Partie 11/10



Verlag G. Braun, Karlsruhe i. B.

Ein Mann kam zum Professor für Phrenologie. Der Gelehrte befühlte den Kopf des Besuchers und sagte: „Hier diese beulenartige Ausbuchtung am Hinterkopf deutet auf eine starke Veranlagung zur Neugier!“ „Ja“, stöhnte der Mann, „Sie haben recht, Herr Professor, das habe ich gestern gekriegt, als ich sehen wollte, ob der Fahrstuhl schon unten wäre.“

Schulaufsatz: der Förster geht auf die Jagd, dann legt er sich auf den Bauch und knallt, und das nennt er Anstand.

Aus: E. Warlitz „Lacht Euch Laune“
Max Hesses Verlag, Berlin W 15